

台文 周刊  
TâibûnChiukhan

\*第 22 號\* (2023.06.26~07.01)

自由時報一週大事  
ChūiûSipòchitchiutāi sū

無連字符 白話字  
TOJ= bôliánjī hú ê pêhōejī

koklāi  
國內：

Hêngchêng t̄n̄ t̄nhōe goèh thongkòe soksió kong-su lip hákhāu hák-cháp hùi  
※ 行政院院會 6 月 29 通過「縮小公私立學校學雜費  
chhapiát phòethò chhòsi hongàn tūliáu ko tiong-chit hákseng choānbīn bián  
差別 kah 配套措施方案」，除了高中職學生全面免  
hákhuì sulip tāichoan hák-cháp hùi kiámbián kekàu bān itēng mēnī  
學費，私立大專學雜費減免加到 3.5 萬 khò，預定明年 2  
goèh sītsi  
月實施。

khichhia kiáⁿ kīn jīnhēng tō bô chiāmthēng niū kòelō lāng seng thongkòe  
※ 汽車行近人行道無暫停讓過路人先通過，6  
goèh khí katāng chhùhoat kuitēng thēko hoátkhoán kàu chheng jīchhiáⁿ  
月 30 起加重處罰規定，提高罰款到 6 千 khò，而且  
ûikui kitiám saⁿtiám íkip eng siū tō an kángsip saⁿ tiámcheng  
違規記點三點，以及應受道安講習三點鐘。

chúkè chongchhù goèh kongpò kin nī goèh sitgiaplút sī pí  
※ 主計總處 6 月 27 公布今年 5 月失業率是 3.46%，比  
téng kògoèh hākàng chhòngchō nī lái kànggoèh sī kīn  
頂個月下降 0.04%，創造 23 年來全月 siōng kē，mā 是近 22  
nī pòāⁿ lái tangoèh  
年半來單月 siōng kē。

kokgōa  
國外：

※ Bíkok liānpang chòeko hoatī<sup>n</sup> goèh chhâitēng tâihák pak  
※ 美國 聯邦 最高 法院 6 月 29 裁定 : Harvard大學 kah 北

tâihák chhâiláp chioseng pêngkoân chhòsi ùihàn choân Bíkok  
Carolina大學 採納 ê 招生 平權 措施 「 違憲 」 , 全 美國

tâihák kimāu bô engkai chiochhe<sup>n</sup> sī khóliōng chéngchòk chòkè  
大學 今後 lóng 無 應該 tī 招生 ê 時 考量 種族 kah 族裔

téngténg insò  
等 等 ê 因素 。

※ Au Bēng sēngoānkok léngsiù kohong hōegī goèh hoatpiáu kohong hōegī  
※ 歐 盟 成 員 國 領 袖 高 峰 會 議 6 月 30 發 表 高 峰 會 議

kiatlūn tui Tâi-hái kintiu<sup>n</sup> chēngsè piáutát koansim íkip hoántui  
結 論 , 對 台 海 緊 張 情 勢 chhèng koân 表 達 關 心 , 以 及 反 對

í búlèk sī uiháp lâi kiōngpek káipian hiānchōng khìtô sī Au Bēng thâu  
以 武 力 á 是 威 脅 來 強 迫 改 變 現 狀 ê 企 圖 , 是 歐 盟 頭

kohong hōegī piáubēng tui Tâi-hái liptiū<sup>n</sup>  
pái tī 高 峰 會 議 表 明 對 台 海 ê 立 場 。

※ Hoatkok chit miâ chhengsiàulián goèh chogū kènghong siāsat liáuāu ínkhí  
※ 法 國 一 名 青 少 年 6 月 27 遭 遇 警 方 射 殺 了 後 引 起

jīnbīn putboán choānkok kòkē liānsòa sì mè chhuthiān pōlèk khònggī sīui  
人 民 不 滿 , 全 國 各 地 連 續 四 暝 出 現 暴 力 抗 議 示 威 ,

Hoatkok Lōechèng pō piásī chit kang íkeng tāipó lāng  
法 國 內 政 部 表 示 一 工 已 經 逮 捕 1,311 人 。